

Discours de Xi Jinping à Astana¹ en 2013 : lancement des Nouvelles routes de la soie

Il y a environ 2100 ans, quand la Chine était dirigée par la dynastie Han, un représentant chinois, Zhnag Qian, fut envoyé en Asie centrale pour une mission de paix et d'amitié. Son voyage ouvrit les portes à des contacts amicaux entre la Chine et les pays de l'Asie centrale de même que la Route de la Soie reliait est et ouest, Asie et Europe.(...)

Les plus de 2000 ans d'histoire des échanges montrent que sur la base de la solidarité, la confiance mutuelle, l'égalité, l'inclusion, l'apprentissage mutuel et la coopération gagnant-gagnant, des pays de différentes races, croyances et cultures sont tout à fait aptes à partager la paix et le développement. (...)

Pendant les 20 dernières années et davantage, les relations entre la Chine et les pays eurasiatiques se sont rapidement développées et l'ancienne route de la Soie a gagné une nouvelle vitalité. D'une manière nouvelle, elle apporte une coopération, bénéfique pour tous, entre la Chine et les pays eurasiatiques à une nouvelle hauteur. (...) La Chine et les pays d'Asie centrale sont des voisins amicaux reliés par des montagnes et des rivières communes. La Chine attache une grande valeur à son amitié et à sa coopération avec ces pays et les considère comme une priorité de la politique étrangère. (...) À l'heure actuelle, les relations de la Chine avec les pays d'Asie centrale sont devant une occasion en or pour le développement. (...)

Pour resserrer les liens économiques, approfondir la coopération et élargir l'espace de développement de la région eurasiatique, nous devons adopter une approche novatrice et construire une "ceinture économique (*economic belt*) le long de la route de la soie". (...)

Premièrement, nous devons intensifier la communication politique. Les pays devraient avoir des discussions approfondies sur les stratégies de développement et la réponse politique, élaborer des plans et mesures visant à faire progresser la coopération régionale(...)

Deuxièmement, nous devons améliorer la connectivité routière. La SCO² travaille à un accord sur la facilitation des transports. (...) nous travaillerons à la mise en place d'un réseau de transport reliant l'Asie de l'Est, l'Asie de l'Ouest et l'Asie du Sud afin de faciliter le développement économique et voyager dans la région.

Troisièmement, nous devons promouvoir le commerce sans entraves. Cette "ceinture économique le long de la route de la soie" est habitée par près de 3 milliards de personnes et représente le plus grand marché du monde avec un potentiel inégalé. Le potentiel de coopération en matière de commerce et d'investissement entre les pays concernés est énorme. Nous devrions discuter d'un arrangement approprié pour la facilitation du commerce et de l'investissement(...)

Quatrièmement, nous devons améliorer la circulation monétaire. La Chine et la Russie ont déjà coopéré de manière efficace pour régler le commerce en monnaies locales et ont gagné des résultats gratifiants et une expérience riche. (...)

Cinquièmement, nous devons accroître la compréhension entre nos peuples. L'amitié entre les peuples est la clé de bonnes relations entre les États. (...)

Chers membres de la Faculté et Etudiants,

Les jeunes sont l'avenir d'une nation. (...) Les Kazakhs disent souvent: "La connaissance apporte la lumière au monde; sans elle, la confusion régnera". En effet, la connaissance est le pouvoir. Les jeunes sont dans la fleur de l'âge, le meilleur moment pour acquérir des connaissances, construire son caractère et développer ses capacités. (...) Pour faciliter les échanges de jeunes dans le cadre de l'OCS, la Chine fournira, au cours des dix prochaines années, 30 000 bourses du gouvernement aux États membres de l'OCS et invitera 10 000 enseignants et étudiants des instituts Confucius de ces pays en Chine pour des voyages d'étude.

1 Capitale du Kazakhstan

2 Shanghai Cooperation Organization